

**SACRED HEART PARISH / PARROQUIA DEL SAGRADO CORAZON**

**Rev. Pawel Antoszewski**

307 S. MAIN ST. COTULLA, TEXAS 78014

Telephone: (830) 879-2658

**Mass Intentions/Intenciones para la Misa**

Saturday/Sábado	Oct.	31	6 pm	+Juanita Gonzalez, Lupe Casas, Olga Rodriguez by Norma Farias bible group +Carlos Jaimez by Necca Jaimez +DeAndre & DeAngelo Saldana by Grandma Diana +Dora Garcia by family
Sunday/Domingo	Nov.	01	8 am	+Juan Jose & Catarino Niavez +Jesse Joe Ramirez & Pancho Flores by Becky & Rene Flores +Pedro B. Gonzalez by family +Ramiro Perales, Jr. & Trinidad Blanco by Delia Pedroza +Eusebio & Beatriz Zertuche by J. Gonzales family
			<b>11 am</b>	Pro Populo
Monday/Lunes	Nov.	02	<b>7 am</b>	For all the faithful departed
Tuesday/Martes	Nov.	03	6 pm	Intention of the celebrant
Wednesday/Miercoles	Nov.	04	6 pm	+Joe Garcia by Xochitl and sons
Thursday/Jueves	Nov.	05	<b>6 pm</b>	en acción de gracias a Sta. Lucia
Friday/Viernes	Nov.	06	6 pm	en acción de gracias a Sta. Elena de la Cruz
Saturday/Sábado	Nov.	07	<b>9 am</b>	Intention of the celebrant
			6 pm	Pro Populo
Sunday/Domingo	Nov.	08	8 am	+Delfino, Andres, & Juanita Garza by family +Santos & Maria Torres +Gil & Maria Del Toro +Raul & Victor Del Toro by Nacha Del Toro
			<b>11 am</b>	+Oralia F. Gonzalez & Amparo Nunez, Josie Mauricio +Isaura Rodriguez & Victoria Camacho by Becky & Rene Flores +Noe Martinez, Jr. By Valda Gates & family +Maria G. Flores by husband & daughters Guadalupanas Society

\*\*\*\*\*

Regular Collection 10/25/2020: **\$1,546.00** / *Colección Regular 10/25/2020: \$1,546.00*  
 Second Collection, Sacred Heart Building Fund: **\$1,214.00**/ *Segunda Colecta: Fondo de Construcción del Sagrado Corazón: \$1,214.00*

\*\*\*\*\*

**Lectors**

Saturday/Sábado	Oct.	31	<b>6 pm</b>	Zelma Garza
Sunday/Domingo	Nov.	01	<b>8 am</b>	Duvelza Rodriguez
			<b>11 am</b>	Elizabeth & George Martinez
Saturday/Sábado	Nov.	07	<b>6 pm</b>	Gracie Gonzalez
Sunday/Domingo	Nov.	08	<b>8 am</b>	Rosario Perez
			<b>11 am</b>	Melinda Ramirez

.....

**Parish Announcements**

**\*All Souls Day envelopes** are available at the entrance of the Church. You may place your envelope with the names of those you wish to remember on the altar. During November, we are called in a special way to remember “our brothers and sisters who have fallen asleep in the hope of the resurrection” / *Los sobres del Día de Todas las Almas están disponibles en la entrada de la Iglesia. Puede colocar su sobre con los nombres de aquellos que desea recordar en el altar. Durante noviembre, se nos llama de una manera especial para recordar "a nuestros hermanos y hermanas que se han quedado dormidos con la esperanza de la resurrección".*

**\*Mass at Millett Cemetery** will be celebrated today at 4:00 pm. / *La misa en el cementerio de Millett se celebrará hoy a las 4:00 pm.*

**\*Monday, November 2<sup>nd</sup> (All Souls’ Day):** Mass for All the Faithful Departed will be celebrated at 7:00 am / *lunes 2 de noviembre (Día de los Difuntos): La misa para todos los fieles difuntos se celebrará a las 7 de la mañana*

**\*The last day** to register children for the CCD program will be November 4<sup>th</sup>. / *El último día para inscribir a los niños en el programa CCD será el 4 de noviembre.*

**\*Friday, November 6<sup>th</sup>:** First Friday of the month, after 6:00 pm Mass, we will pray Litany of the Most Sacred Heart of Jesus and Consecration of the Human Race to the Sacred Heart of Jesus / *Viernes 6 de noviembre: primer viernes del mes, después de las 6:00 pm Misa, rezaremos Letanía del Sagrado Corazón de Jesús y Consagración de la raza humana al Sagrado Corazón de Jesús*

**\*Saturday, November 7<sup>th</sup> :** First Saturday of the month we will celebrate mass at 9:00 am. After Mass we will pray Consecration to the Immaculate Heart of Mary / *sábado 7 de noviembre: primer sábado del mes celebraremos misa a las 9:00 a.m. Después de la misa rezaremos la consagración al Inmaculado Corazón de María*